

Zpráva ze zahraniční služební cesty

Jméno a příjmení účastníka cesty	Mgr. Adolf Knoll
Pracoviště – dle organizační struktury	Tajemník pro vědu, výzkum a mezinárodní vztahy
Pracoviště – zařazení	KGŘ
Důvod cesty	Účast na pracovním setkání o založení Evropské regionální komise pro program Paměť světa UNESCO
Místo – město	Frankfurt nad Mohanem
Místo – země	Německo
Datum (od-do)	14. dubna 2014
Podrobný časový harmonogram	Jednodenní jednání (přilet a odlet týž den)
Spolucestující z NK	xxx
Finanční zajištění	NK
Cíle cesty	Účast na základě pozvání Německé komise pro UNESCO
Plnění cílů cesty (konkrétně)	<p>Z titulu svého členství v Mezinárodním poradní komisi (International Advisory Committee, dále jen „IAC“ – na léta 2013 - 2017) programu UNESCO Paměť světa jsem byl pozván předsedou německé národní komise pro program Paměť světa panem prof. Joachimem-Felixem Leonhardem na pracovní setkání, které se konalo ve Frankfurtu nad Mohanem dne 14. dubna 2014.</p> <p>Na setkání byli pozváni stávající resp. někteří bývalí evropští členové IAC. IAC má 14 členů, které jmenuje generální ředitel/ka UNESCO a je nejvyšším poradním orgánem programu Paměť světa (např. mj. projednává a příp. schvaluje nominace do světového registru).</p> <p>Na jednání IAC loni v červnu v korejském Gwangju se evropští účastníci dohodli, že je nezbytné podniknout kroky k tomu, aby mohla být založena regionální komise programu pro Evropu. Většina ostatních světových regionů své komise již řadu let má a je řada témat, která mají evropskou dimenzi, nikoli však tu celosvětovou.</p>
Program a další podrobnější informace	<p>Na jednání ve Frankfurtu n. M. byla snaha vytvořit evropskou komisi potvrzena. Měla by se týkat zemí Rady Evropy a být otevřená dalším zemím (např. Bělorusku). Kromě toho by měl být založen i evropský registr dokumentárního dědictví, neboť, jak se ukazuje na jednání IAC, ne všechny evropské nominace mají širší rozměr. Na setkání se podrobně diskutoval návrh statutu komise, jejího výkonného výboru (Executive Board) a další související otázky. Záměr bude projednán se zástupci Rady Evropy a proběhnou konzultace ke zjištění, jaký by mohl být právní status komise (předpokládá se dle nizozemského práva).</p> <p>Všechny dokumenty ještě doznají oficiální redakce a bude</p>

Zpráva je pracovníkem do mezinárodního oddělení předložena nejpozději při vyúčtování cesty do 2 týdnů po jejím ukončení. Bez cestovní zprávy nebude provedeno vyúčtování. Při výjezdu více pracovníků na tutéž služební cestu s týmž programem lze odevzdat společnou cestovní zprávu.

	<p>vyhotoven zápis ze schůzky. Účastníci schůzky vidí své poslání resp. svůj statut jako přípravná komise s tím, že členy by poté byly osoby delegované národními komisemi pro UNESCO evropských zemí, nejlépe, pokud existují, národními komisemi pro program Paměť světa (ty by měly mít status subkomise národních komisí - v Evropě jsou však tyto v méně než polovině zemí). Schůzka Evropské komise pro program Paměť světa se předpokládá jednou za dva roky; v mezidobí by ji řídil výkonný výbor (Executive Committee – nejméně čtyřčlenný). Náplň činnosti Evropské komise by měla být regionálně odvozená varianta činnosti IAC. Jednání přípravného výboru předsedal Joachim-Felix Leonhard a účastníci se shodli na tom, že jej bude řídit dál do doby svolání prvního zasedání Evropské komise programu, které je předpokládáno na konec r. 2014 resp. počátek r. 2015 v Polsku. Z tohoto důvodu se frankfurtské schůzky účastnil také tajemník polské národní komise pro UNESCO p. Andrzej Biernat.</p>	
Přivezené materiály	<p>Více informací k programu Paměť světa a IAC viz: http://www.unesco.org/new/en/communication-and-information/flagship-project-activities/memory-of-the-world/about-the-programme/international-advisory-committee-iac/</p>	
Datum předložení zprávy	16. dubna 2014	
Podpis předkladatele zprávy		
Podpis nadřízeného	Datum:	Podpis:
Vloženo na Intranet	Datum: 16. dubna 2014	Podpis:
Přijato v mezinárodním oddělení	Datum:	Podpis:

Zpráva je pracovníkem do mezinárodního oddělení předložena nejpozději při vyúčtování cesty do 2 týdnů po jejím ukončení. Bez cestovní zprávy nebude provedeno vyúčtování. Při výjezdu více pracovníků na tutéž služební cestu s týmž programem lze odevzdat společnou cestovní zprávu.



Working Meeting concerning a European “Memory of the World” Register and a European Regional Committee

14 April 2014, 11.00-16.00, Freies Deutsches Hochstift, Frankfurt/Main

Participants

	Name
1	Biernat, Andrzej Secretary of Polish National Committee for MoW, Poland
2	Bos, Jan <i>excused</i> Royal Library of the Netherlands Chairman of the Register Sub-committee for the Memory of the World
3	Grunberg, Gerald Commission nationale française pour l'UNESCO Président du Comité français Mémoire du Monde
4	Heaney, Michael MA, FCLIP / Editor, IFLA Publications Series, Oxford, UK Member of the IAC
5	Prof. Dr. Jordan, Lothar Member of the IAC
6	Knoll, Adolf National Library of the Czech Republic Member of the IAC
7	Prof. Dr. Leonhard, Joachim-Felix State Secretary ret. Chairman of the German National Committee “Memory of the World”
8	Palm, Jonas <i>excused</i> The National Archives of Sweden Chairman of the Technical Committee for the Memory of the World
9	Sabater, Sabine Conseillère technique Comité Culture et Communication Commission nationale française pour l'UNESCO
10	Springer, Joie Independent expert
11	Steinkamp, Anna Programme Specialist, Division of Culture, MoW German Commission for UNESCO
12	Stepniak, Wladyslaw General Director of National Archives, Warsaw Member of the IAC

Zpráva je pracovníkem do mezinárodního oddělení předložena nejpozději při vyúčtování cesty do 2 týdnů po jejím ukončení. Bez cestovní zprávy nebude provedeno vyúčtování. Při výjezdu více pracovníků na tutéž služební cestu s týmž programem lze odevzdat společnou cestovní zprávu.

Stávající členové IAC

- Ms Helena R Asamoah-Hassan
Ghana
- Ms Alla Aslitdinova
Tajikistan
- Ms Luciana Duranti
Italy
- Mr Michael Heaney
United Kingdom
- Mr Hedi JALLAB
Tunisia
- Ms Helen Jarvis
Cambodia
- Mr Lothar Jordan
Germany
- Mr Adolf Knoll
Czech Republic
- Ms Dianne Mackasill
New Zealand
- Mr Vitor Manoel Marques da Fonseca
Brazil
- Ms Nada Moutassem Itani
Lebanon
- Ms Victoria O'Flaherty
St. Kitts
- Mr Władysław Stępnik
Poland
- Ms Ellen Tise
South Africa

Zpráva je pracovníkem do mezinárodního oddělení předložena nejpozději při vyúčtování cesty do 2 týdnů po jejím ukončení. Bez cestovní zprávy nebude provedeno vyúčtování. Při výjezdu více pracovníků na tutéž služební cestu s týmž programem lze odevzdat společnou cestovní zprávu.



Národní knihovna
České republiky
National Library
of the Czech Republic



Deutsche UNESCO-Kommission e.V. · Colmantstr. 15 · 53115 Bonn · Germany / Allemagne

Mr Adolf Knoll
National Library of the Czech Republic
Klemmentinum 190
110 00 Praha 1
CZECH REPUBLIC

Bonn, 24 February 2014

Working meeting concerning a European “Memory of the World” Register and a European Regional Committee

Dear Mr Knoll,

It is a rather long time ago since we met last June in Gwangju, Republic of Korea, joining the last conference of the International Advisory Committee for the Memory of the World. You will remember that the IAC discussed the reports which were given by our colleagues on the activities of the regional committees in South East Asia and Pacific, Africa and Latin America and the Caribbean. These regional committees are working very successfully since a couple of years as far as cooperation and regional planning are concerned.

The Europeans as members of the IAC or as observers were deeply impressed by those supraregional and multilateral work and studies the colleagues have done in the areas named above. Listening to the reports mentioned above some European colleagues met together in order to discuss the possibility to think about European activities esp. about the aim to create a European regional register and a European regional committee. One of the reasons to think it over was to consider that not all nominations coming from Europe resp. European national committees are of world's interest but of a European one. The second effect we talked about was the aim to build up both i.e. a European regional register and a European regional committee as well as part of more cultural cooperation and cultural identification in Europe.

Looking on the political problems Europe is facing at this time I believe that it seems to be more necessary than before to remember that building up a European civil society needs a better or a strong basement which is founded by the rich culture and history that the European member states have preserved in their libraries, archives and museums.

Dear colleague, as I promised those who have been in Gwangju, I would like to invite you to a meeting in order to consider whether we should start an initiative for a European activity of Memory of the World as I mentioned above and to discuss, for the case that we should do so, in which way we can coordinate and organize our European interests better.

Zpráva je pracovníkem do mezinárodního oddělení předložena nejpozději při vyúčtování cesty do 2 týdnů po jejím ukončení. Bez cestovní zprávy nebude provedeno vyúčtování. Při výjezdu více pracovníků na tutéž služební cestu s týmž programem lze odevzdat společnou cestovní zprávu.



The meeting should take place in Frankfurt/Main at the Goethe Museum (in German: Freies Deutsches Hochstift) which is situated in the mere city centre of Frankfurt/Main.

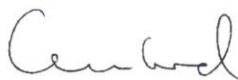
I propose three possible dates (25 March, 14 or 15 April 2014 from 11h to 16h). Please give us feedback which dates suits you best via doodle:
<http://www.doodle.com/dr67xqnde99rt7r>

If you would come to Frankfurt by flight you will need half an hour by train (S-Bahn) from Frankfurt airport to the Goethe Museum (further description would be provided beforehand).

It would be great if you will be able to accept this invitation. Travel and accommodation costs would need to be paid by your institution (National Commission for UNESCO or other).

Please let us know until 3 March 2014 whether you are able to attend the meeting and which is your preferred date via email to my colleague Ms Anna Steinkamp at the German Commission for UNESCO (steinkamp@unesco.de).

I would be very glad to see you again and I remain yours sincerely



Prof. Dr. Joachim-Felix Leonhard
State Secretary ret.
Chairman of the German National Committee "Memory of the World"